



# Preprogramme



**“Safety Culture: understand, assess, act...”**

**“Cultura de Seguridad: comprender, evaluar, actuar ...”**

**« Culture de sécurité : comprendre, évaluer, agir... »**

21-22 June 2016, Palacio de Congresos of Granada, Spain  
21-22 Junio 2016, Palacio de Congresos de Granada, España  
21-22 juin 2016, Palais des Congrès de Grenade, Espagne





### **“Safety Culture: understand, evaluate, act ...”**

Safetygranada 2016 will be mainly dedicated to the various issues raised by the concept of safety culture: What is safety culture? Why has it become a “new frontier” for safety in at-risk systems,? Can we, in an organization, talk about safety culture? Etc.

### **“Cultura de Seguridad: comprender, evaluar, actuar...”**

*Esta nueva edición de Safetygranada 2016 está dedicada a distintas problemáticas que afectan a la cultura de seguridad: ¿Qué es la cultura de seguridad? ¿Por qué se ha convertido en la “nueva frontera” de la seguridad en los sistemas de alto riesgo?¿Cómo se analiza? ¿Se puede intervenir sobre la cultura de seguridad de una organización? Etc.*

### **« Culture de sécurité : comprendre, évaluer, agir... »**

*Cette édition de Safetygranada 2016 est dédiée aux différentes problématiques que soulève la notion de culture de sécurité : Qu'est-ce que la culture de sécurité ? Pourquoi, dans les systèmes à risque, la culture de sécurité est-elle devenue une « nouvelle frontière » de la sécurité ? Pouvons-nous dans une organisation parler de culture de sécurité ? Etc.*

# Programme / Programa

**Monday, 20 / Lunes 20 / Lundi 21**

**20h – Inaugural Cocktail** / *Cokctail de recepción / Cocktail inaugural*  
En el Carmen de la Victoria

**Tuesday 21 / Martes 21 / Mardi 21**

**8h – Welcome** / *Bienvenida / Accueil*

**8h30 – Introduction** / *Palabras de presentación / Mot d'introduction*

- Jesús Villena, ICSI
- José Juan Cañas, Universidad de Granada

**9h – Opening** / *Acto inaugural / Ouverture*

- Rector, Universidad de Granada  
*Rector Magnífico / Recteur*
- Mr. Minister Industry and Labor de Andalusia  
*Ilmo. Sr. Consejero Industria y Trabajo, Junta de Andalucía /  
Monsieur le Ministre de l'Industrie et du Travail d'Andalousie*
- André-Claude Lacoste, President of ICSI-FonCSI  
*Presidente / Président*

**9h30 – Scientific Introduction** / *Introducción a las cuestiones / Introduction scientifique*

- François Daniellou, Scientific Director of ICSI-FonCSI  
*Director Científico / Directeur scientifique*

**10h – 1<sup>st</sup> Plenary conference**, Chaired by André-Claude Lacoste (ICSI-FonCSI)  
*Conferencia plenaria 1, presidida por / 1<sup>re</sup> conférence plénière, présidée par  
André-Claude Lacoste*

- Franck W. Guldenmund, Delft University of Technology (Netherlands / Países Bajos / Pays-Bas)

**11h – Coffee break** / *Pausa café* / *Pause café*

**11h30 – 2<sup>nd</sup> Plenary conference**, Chaired by Ivan Boissières (ICSI)  
*Conferencia plenaria 2, presidida por 12<sup>e</sup> conférence plénière, présidée par Ivan Boissières*

- **Dominic Cooper, CEO of B-Safe Management Solutions Inc. (USA / EE.UU. / Etats-Unis)**

**12h30 – 3<sup>rd</sup> Plenary conference**, Chaired by René Amalberti (FonCSI)  
*Conferencia plenaria 3, presidida por 13<sup>e</sup> conférence plénière, présidée par René Amalberti*

- **David Marx, CEO of Outcome Engenuity (USA / EE.UU. / Etats-Unis)**

**13h30 – Lunch** / *Almuerzo* / *Déjeuner*

**15h – Practical workshop** / *Taller Práctico* / *Atelier pratique*

- **“How does Just Culture Policy take place in the industry?”**  
*¿Cómo se desarrolla una política de Cultura Justa en la industria? / Comment la politique de culture juste rend-elle place dans l’industrie ?*  
by **Camille Brunel, ICSI**  
and **Jésus Villena, ICSI**

**16h – Practical workshop** / *Taller Práctico* / *Atelier pratique*

- **“Human Performance and Safety Culture in aeronautics”**  
*Human Performance y Cultura de Seguridad en el sector aeronáutico / Performance humaine et culture de sécurité dans le secteur de l’aéronautique*  
by **José Juan Cañas, Universidad de Granada**  
and **Philippe Agnès, Air France / ICSI**

**17h – Closing session of the first day** (Video conference)

*Sesión de cierre de la primera jornada / Séance de clôture de la première journée*

- **Edgard Schein, MIT Sloan School of Management (USA / EE.UU. / Etats-Unis)**

# Programme / Programa

Wenesday 22 / Miercoles 22 / Mercredi 22

**8h30 – Liderazgo y Cultura de Seguridad**, led by Camille Brunel (ICSI)  
*Leadership and Safety Culture / Leadership et culture de sécurité*

- Davide Scotti, Fondazione LIHS (Italy / Italia / Italie)

**9h30 – 30 years after Chernobyl: safety culture in the nuclear sector**, led by Dounia Tazi (ICSI)

*30 años después de Chernobil: cultura de seguridad en el sector nuclear /  
30 ans après Tchernobyl : la culture de sûreté dans le nucléaire*

- Valérie Lagrange, Electricité de France (France / Francia)
- François Jeffroy, IRSN (France / Francia)

**10h30 – Coffee break / Pausa café / Pause café**

**11h – Safety Culture, organizational flexibility and adaptability to the uncertainty**, led by Corinne Bieder (Enac / Airbus)

*Cultura de Seguridad, flexibilidad y adaptabilidad organizativa ante lo imprevisto /  
Culture de sécurité, flexibilité et adaptabilité organisationnelle face à l'incertitude*

- Mathilde Bourrier, University of Geneva (Switzerland / Suisse / Suiza)

**12h – Safety Culture and Patient Safety**, led by Jean Paries (Dédale SA)

*Cultura de Seguridad y Seguridad del Paciente /*

*Culture de sécurité et sécurité du patient*

- René Amalberti, Director of FonCSI / Haute autorité de santé (France / Francia)

Presentation of the book : *Safer Healthcare. Strategies for the Real World*

**13h – Conclusion and thank you**

*Conclusión y Agradecimientos / Conclusion et remerciements*

- Ivan Boissières, Director of ICSI

Welcome to the conference of ICSI in Paris in 2017

and to Safetygranada in 2018

## Cost and registration / Coste y inscripción / Prix et inscription

Participation in Safetygranada 2016 is free, but registration is required. Space is limited, registrations will be accepted and confirmed by the organization.

**REGISTRATION / REGISTRO / INSCRIPTION :**

[www.icsi-eu.org/fr/s-inscrire-icsi.p570.html](http://www.icsi-eu.org/fr/s-inscrire-icsi.p570.html)

*La asistencia a Safetygranada 2016 es gratuita, pero el registro es obligatorio. Dado que las plazas son limitadas, la inscripción deberá ser aceptada y confirmada por la organización.*

*La participation à Safetygranada 2016 est gratuite, mais l'inscription est obligatoire. Les places étant limitées, les inscriptions seront acceptées et confirmées par l'organisation.*

## Social activities / Actividades sociales / Autres activités

Safetygranada offers participants who wish and their accompanying persons, paying activities outside the program. The organizing committee will contact the registered later.

*Safetygranada ofrecerá actividades sociales fuera de programa los participantes y sus acompañantes, de las que se informará oportunamente.*

*Safetygranada proposera aux participants qui le souhaitent ainsi que leurs accompagnants des activités payantes en dehors du programme. Le comité d'organisation prendra contact avec les inscrits ultérieurement.*

## Information / Información

[communication@icsi-eu.org](mailto:communication@icsi-eu.org)

[www.safetygranada.com](http://www.safetygranada.com)

[www.icsi-eu.org](http://www.icsi-eu.org)

The Institute for an Industrial Safety Culture (ICSI) is a non-profit association created in 2003. It is the result of a joint initiative from industry, local and regional authorities, researchers and universities who together aim to improve safety in businesses, promote an honest and open debate between at-risk businesses and civil society, raise awareness among all actors in society.

*El Instituto para una cultura de seguridad industrial (ICSI) asociación que se apoya en la ley francesa 1901, surgió de la iniciativa de industriales, académicos, investigadores y autoridades locales. El Icsi ha evolucionado en torno a 3 misiones: ayudar a mejorar la seguridad en las empresas, favorecer un debate abierto entre las empresas de riesgo y la sociedad civil, y Instruir al conjunto de los actores de la sociedad en la problemática de los riesgos y de la seguridad.*

*L'Institut pour une culture de sécurité industrielle (Icsi), association loi 1901 créée en 2003, née de l'initiative conjointe d'industriels, d'universitaires, de chercheurs et de collectivités territoriales œuvrent collectivement à améliorer la sécurité dans les entreprises, favoriser un débat ouvert et citoyen entre les entreprises à risques et la société civile, favoriser l'acculturation de l'ensemble des acteurs de la société.*



Partnership / Patrocina / Partenariat :

